



QUOTATION NO. SC2160/2020	KWOTASIE NR. SC2160/2020	UQIKELELO- XABISO NO. SC2160/2020
<p>Quotations are hereby invited for the <b>REMOVAL AND REPLACEMENT OF ROLLER SHUTTER DOORS AT THE TRAFFIC DEPARTMENT, VEHICLE TESTING STATION.</b></p> <p>Quotation documents, in English, are obtainable <b>from Friday, 27 November 2020</b>, at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus; from Ms Rita Neethling Tel. 028 313 8064 between 08h30 and 15h30. Alternatively the document may be downloaded from the website: <a href="http://www.overstrand.gov.za">www.overstrand.gov.za</a>.</p> <p>Sealed quotations, with <b>“Quotation No: SC2160/2020: REMOVAL AND REPLACEMENT OF ROLLER SHUTTER DOORS AT THE TRAFFIC DEPARTMENT, VEHICLE TESTING STATION”</b> clearly endorsed on the envelope, must be deposited in <b>Tender Box No. 4</b> at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. Bids may only be submitted on the documentation issued by Overstrand Municipality.</p> <p>Only locally produced or locally manufactured steel products (100%) with a stipulated minimum threshold for local production and content will be considered.</p> <p>The closing date and time of the quotation is on <b>11 December 2020 at 12h00</b> and quotations will be opened in public immediately thereafter in the Supply Chain Management Committee Room, Hermanus Administration.</p> <p>Please refer enquiries to <b>Mr. P de Gruchy</b> at e-mail: <a href="mailto:pdegruchy@overstrand.gov.za">pdegruchy@overstrand.gov.za</a> and/or telephone number: <b>028 313 8996</b>.</p>	<p>Kwotasies word hiermee ingewag vir die <b>“REMOVAL AND REPLACEMENT OF ROLLER SHUTTER DOORS AT THE TRAFFIC DEPARTMENT, VEHICLE TESTING STATION”</b>.</p> <p>Kwotasiedokumente, in Engels, is verkrygbaar <b>vanaf Vrydag, 27 November 2020</b>, by die Voorsieningskanaalbestuurseenheid, Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus, vanaf Me Rita Neethling, Tel. 028 313 8064 tussen 08h30 en 15h30. Alternatiewelik mag die dokument afgelaai word vanaf die webblad <a href="http://www.overstrand.gov.za">www.overstrand.gov.za</a>.</p> <p>Verseëide kwotasies duidelik gemerk <b>“Kwotasie Nr. SC2160/2020: REMOVAL AND REPLACEMENT OF ROLLER SHUTTER DOORS AT THE TRAFFIC DEPARTMENT, VEHICLE TESTING STATION”</b> op die koevert, moet geplaas word in <b>Tenderbus Nr. 4</b> by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus. Kwotasies mag slegs ingedien word op die dokumentasie uitgereik deur Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>Slegs plaaslik vervaardigde staal produkte (100%) met ñ aangeduide minimum drempel vir plaaslike produksie en inhoud sal oorweeg word</p> <p>Die sluitingsdatum en -tyd van die Kwotasie is <b>11 Desember 2020 om 12h00</b> en kwotasies sal onmiddellik na afloop van die sluitingstyd in die openbaar oopgemaak word in die VKB Komiteekamer, Hermanus Administrasie.</p> <p>Navrae kan gerig word aan <b>Mnr. P de Gruchy</b> by e-pos adres: <a href="mailto:pdegruchy@overstrand.gov.za">pdegruchy@overstrand.gov.za</a> en/of telefoonnommer <b>028 313 8996</b>.</p>	<p>Kucelwa uqikelelo-xabiso: <b>“REMOVAL AND REPLACEMENT OF ROLLER SHUTTER DOORS AT THE TRAFFIC DEPARTMENT, VEHICLE TESTING STATION”</b>.</p> <p>Amaxwebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka <b>ukusukela NgoLwesihlanu 27 Novembha 2020</b>, kwi-ofisi yoLawulo lweeNtengo, kuMasipala we-Overstrand., eMagnolia Avenue, eHermanus tsalela u 028 313 8064 ku Nkszn. Rita Neethling phakathi ko-08h30 no-15h30. Kungenjalo, amaxwebhu ayafumaneka kwi webhusayiti ethi: <a href="http://www.overstrand.gov.za">www.overstrand.gov.za</a></p> <p>Uqikelelo-xabiso esitywiniweyo kwabhalwa, <b>Uqikelelo-Xabiso “No. SC 2160/2020: REMOVAL AND REPLACEMENT OF ROLLER SHUTTER DOORS AT THE TRAFFIC DEPARTMENT, VEHICLE TESTING STATION”</b> ibhalwe ngokucacileyo kwimvulophu, ifakwe <b>kwi Bhokisi yeZiniki-maxabiso 4</b> kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus. Iziniki-maxabiso zingafakwa kumaxwebhu akhutshwe ngu Masipala wase-Overstrand.</p> <p>Kuzakuvunyelwa imatheriyeli ezishicilelwe neveliswe kwalapha ekhayeni ngokwa manani avumelekileyo okuvelisa ekhayeni.</p> <p>Umhla nexesha lokuvala lwezini-maxabiso yi <b>11 Desembha 2020 ngo 12h00</b> kwaye emva koko ziya kuvulwa ngokukhawuleza kwiGumbi leKomiti loLawulo lweeTyathanga loNikezo, kuLawulo lwase Hermanus.</p> <p>Nceda unxibelelana no <b>Mnu. P de Gruchy</b> kule emeyile ithi: <a href="mailto:pdegruchy@overstrand.gov.za">pdegruchy@overstrand.gov.za</a> kunye okanye inombolo yomnxeba <b>028 313 8996</b>.</p>
DIRECTORATE: PROTECTION SERVICES	DIREKTORAAT: BESKERMINGSDIENSTE	UMONGAMELI: WENKONZO ZOKHUSELEKO